



ENGLISH

- 1 Open battery cover and insert battery.
- 2 Remove USB receiver. Cover battery cover.
- 3 Insert USB receiver into available port on computer. The computer operating system will automatically detect the device and install the proper driver(s).

NOTE: If the computer doesn't detect the mouse, check the USB connection and the USB compatibility of your operating system (Windows XP/Vista/7/10/11, macOS, Linux, and Chrome OS).

For specifications, go to manhattanproducts.com

DEUTSCH

- 1 Öffnen Sie die Batterieabdeckung und legen Sie die Batterie ein.
- 2 Entnehmen Sie den USB-Empfänger. Schließen Sie die Batterieabdeckung.

- 3 Stecken Sie den USB-Empfänger in einen freien Anschluss am Computer. Das Betriebssystem erkennt das neue Gerät und installiert den Treiber automatisch.

HINWEIS: Falls Ihr Computer die Maus nicht erkennt, prüfen Sie die USB-Verbindung und die USB-Kompatibilität Ihres Betriebssystems (Windows XP/Vista/7/10/11, macOS, Linux, und Chrome OS).

Die Spezifikationen finden Sie auf manhattanproducts.com.
Registrieren Sie Ihr Produkt auf register.manhattanproducts.com/r/190312, um die Spezifikationen zu erhalten.
oder scannen Sie den QR-Code auf dem Deckblatt.

ESPAÑOL

- 1 Abra la cubierta de la batería e inserte la batería.
- 2 Retire el receptor USB. Cierre la cubierta de la batería.
- 3 Inserte el receptor USB dentro de algún puerto disponible del computador. El sistema operativo detectará automáticamente el nuevo

dispositivo e instalará el driver necesario.

NOTA: Si la computadora no detecta el ratón, compruebe la conexión USB y la compatibilidad USB de su sistema operativo (Windows XP/Vista/7/10/11, macOS, Linux, y Chrome OS).

Para más especificaciones, visite manhattanproducts.com.
Registre el producto en register.manhattanproducts.com/r/190312, para obtener las especificaciones.
o escanee el código QR en la cubierta.

FRANÇAIS

- 1 Ouvrez le couvercle de la batterie et insérez la batterie.
- 2 Retirez le récepteur USB. Fermez le couvercle de la batterie.

- 3 Insérez le récepteur USB sur un port disponible de l'ordinateur. Votre système d'exploitation identifie la souris et installe le(s) pilote(s) automatiquement.

NOTE : Si l'ordinateur n'identifie pas la souris, vérifiez la connexion USB et la compatibilité USB de votre système d'exploitation (Windows XP/Vista/7/10/11, macOS, Linux, et Chrome OS).

Vous trouvez les spécifications sur manhattanproducts.com.
Enregistrez votre produit sur register.manhattanproducts.com/r/190312 pour obtenir les spécifications.
ou scannez le code QR figurant sur la couverture.

POLSKI

- 1 Otwórz pokrywę baterii i włóż baterię.
- 2 Usuń odbiornik USB. Zamknij pokrywę baterii.
- 3 Włóż odbiornik USB do dostępnego portu w

komputerze. System automatycznie wykryje podłączone urządzenie i zainstaluje odpowiednie sterowniki.

UWAGA: Jeśli komputer nie wykrywa automatycznie urządzenia, sprawdź podłączenie myszy, poprawność działania portu USB komputera oraz obsługę standardu USB w systemie operacyjnym (Windows XP/Vista/7/10/11, macOS, Linux, i Chrome OS).

Pełną specyfikację produktu znajdziecie Państwo na stronie manhattanproducts.com. Zarejestruj produkt na register.manhattanproducts.com/r/190312, lub zeskanuj znajdujący się na pokrywie kod QR.

ITALIANO

- 1 Aprire il coperchio della batteria e inserire la batteria.
- 2 Rimuovere il ricevitore USB. Chiudere il coperchio della batteria.

- 3 Inserire il ricevitore USB nella porta disponibile del computer. Il sistema operativo del computer rileverà automaticamente la nuova periferica e installerà i driver corretti.

NOTA: Se il computer non rileva il mouse, verificare la connessione USB e la compatibilità USB del sistema operativo utilizzato (Windows XP/Vista/7/10/11, macOS, Linux, e Chrome OS).

Per ulteriori specifiche, visita il sito manhattanproducts.com.
Registra il tuo prodotto su register.manhattanproducts.com/r/190312,
o scansiona il codice QR presente sulla copertura.

GENERAL PRODUCT SAFETY INSTRUCTIONS

oder Staubablagerungen zulassen. Verwenden Sie keine Haartrockner zur Trocknung. Wird das Gerät nass, wischen Sie die Oberfläche mit einem trockenen Tuch ab. **Einsatz in Hochrisikobereichen:** Nicht für Anwendungen geeignet, bei denen ein Geräteausfall zu Tod, schweren Verletzungen oder Umweltschäden führen kann. Die Nutzung in solchen Fällen erfolgt auf eigenes Risiko.

Explosionsgefährdeter Bereiche: Nicht mit brennstoffen oder explosiven Materialien lagern oder transportieren. Gerät immer ausschalten und vom Stromnetz trennen, wenn Sie sich in potenziell explosionsgefährdeten Bereichen befinden. Vermeiden Sie das Aufladen in solchen Umgebungen.

Anschlüsse und Ports: Zur Vermeidung von Stromschlägen oder Brandgefahr nicht berühren, während sie in Betrieb sind. Trocknen und sauber halten. Bei Beschädigung sofort die Nutzung einstellen und den Support kontaktieren.

Reinigung: Gerät & Zubehör vor der Reinigung immer ausschalten und vom Stromnetz trennen. Nur mit trockenem Tuch reinigen. Keine Gegenstände in Anschlüsse einführen oder Stecker in Flüssigkeiten tauchen – gründlich abwischen und trocknen.

Reparaturen: Das Öffnen oder eigenständige Reparieren kann zu Stromschlag, Brand oder Verletzungen führen. Nur von qualifiziertem Fachpersonal durchführen lassen. Unautorisierte Reparaturen führen zum Garantieverlust.

Wartungsmangement: Das Gerät kann sich im Betrieb erwärmen. Längeren Hautkontakt vermeiden, für gute Belüftung sorgen und in gut durchlüfteten Räumen verwenden.

Störungsmeldung: Geräte: Elektronische Emissionen können persönliche medizinische Geräte stören, auch wenn Vorschriften eingehalten werden. Bei Verdacht auf Störung Gerät ausschalten und Hersteller oder Arzt kontaktieren.

ESPAÑOL

Manténgase fuera del alcance de los niños: Los productos y accesorios Manhattan no son juguetes. El manejo inadecuado por parte de niños pequeños puede causar lesiones o daños.

Use adecuado: Mantenga el dispositivo alejado de la humedad (lluvia, nieva, agua), fuentes de calor, alimentos, sociedad electrónica, polvo, aceites, productos químicos y la luz solar directa. No introduzca objetos extraños en el dispositivo ni lo permita acumular polvo.

Aplicaciones de alto riesgo: No está diseñado para entornos donde una falla pueda causar muerte, lesiones graves o daños personales. Su uso en tales situaciones es bajo su propio riesgo.

Atmósferas explosivas: No almacene ni transporte materiales inflamables o explosivos junto con este

producto. Siempre desconecte y apague el dispositivo en zonas con atmósferas potencialmente explosivas. No cargue el dispositivo en esos entornos.

Conectores y puertos: Para evitar descargas eléctricas o incendios, no toque los conectores mientras estén en uso. Manténgalos secos y limpios. Si están dañados, suspénda el uso y contacte al soporte técnico.

Limpieza: Siempre desconecte y apague el dispositivo y sus accesorios antes de limpiarlos. Use un paño seco solo para limpiar el exterior. No inserte objetos en los puertos ni sumerja los conectores en líquidos; límpielos y séquelos bien si es necesario.

Reparaciones: Abrir o intentar reparar el producto puede causar descargas eléctricas, incendios o lesiones. Las reparaciones deben ser realizadas únicamente por profesionales calificados. Las reparaciones no autorizadas anulan la garantía.

Irritación cutánea: Algunos materiales pueden causar irritación. Limpie el dispositivo regularmente, evite aplicar loción cerca de las áreas de contacto y suspénda su uso si aparece irritación. Consulte a un médico si los síntomas persisten.

Gestión del calor: El dispositivo puede calentarse durante su funcionamiento. Evite el contacto prolongado con la piel, asegure buena ventilación y úselo en espacios bien ventilados.

Interferencia con dispositivos médicos: Las emisiones electrónicas pueden interferir con dispositivos médicos personales, incluso si cumplen con las normas. Si se sospecha interferencia, apague el dispositivo y consulte con el fabricante o un profesional de salud.

FRANÇAIS

Tenir hors de portée des enfants : Les produits et accessoires Manhattan ne sont pas des jouets. Une mauvaise utilisation par des enfants peut causer des blessures ou des dommages.

Utilisation correcte : Gardez l'appareil à l'abri de l'humidité (pluie, neige, eau), des sources de chaleur, de la nourriture, de la saleté excessive, de la poussière, de l'huile, des produits chimiques et de la lumière directe du soleil. N'insérez pas d'objets étrangers et n'introduisez pas l'accumulation de poussière. Utilisez jamais de vêche-cheveux pour le sécher.

Applications à haut risque : Ne pas utiliser dans des situations où une panne du produit pourrait entraîner la mort, des blessures graves ou des dommages environnementaux. Toute utilisation dans ces cas est à vos risques.

Atmosphères explosives : Ne stockez ni transportez de matériaux inflammables ou explosifs avec ce produit. Débranchez toujours et éteignez l'appareil dans les zones à atmosphère potentiellement explosive. Ne pas recharger dans de telles conditions.

Connecteurs et ports : Pour éviter tout risque de choc ou d'incendie, ne touchez pas les connecteurs pendant leur utilisation. Gardez-les propres et secs. En cas de dommage apparent, cessez immédiatement l'utilisation et contactez le support.

Nettoyage : Débranchez toujours et éteignez l'appareil et ses accessoires avant de le nettoyer. Nettoyez uniquement l'extérieur avec un chiffon sec. N'insérez pas d'objets dans le produit, ne plongez pas les connecteurs dans un liquide – essuyez et séchez soigneusement si nécessaire.

Réparations : Ouvrir ou tenter de réparer l'appareil peut entraîner un choc électrique, un incendie ou des blessures. Confiez les réparations uniquement à des professionnels qualifiés. Les réparations non autorisées annulent la garantie.

Irritations cutanées : Certains matériaux peuvent provoquer des irritations. Nettoyez régulièrement l'appareil, évitez d'appliquer des lotions près des zones de contact, cessez l'utilisation si des irritations apparaissent. Consultez un professionnel de santé si les symptômes persistent.

Gestion de la chaleur : L'appareil peut chauffer en fonctionnement. Évitez le contact prolongé avec la peau, assurez une bonne ventilation et utilisez-le dans des espaces bien aérés.

Interférences médicales : Les émissions électroniques peuvent interférer avec des dispositifs médicaux personnels, même conformes. En cas de doute, éteignez l'appareil et consultez un médecin ou le fabricant.

POLSKI

Trzymać poza zasięgiem dzieci: Produkt i akcesoria Manhattan nie są zabawkami. Niewłaściwe użytkowanie przemożne może prowadzić do obrażeń lub uszkodzeń.

Przewidywane użytkowanie: Trzymaj urządzenie z dala od wilgoci (deszcz, śnieg, woda), źródeł ciepła, jedzenia, nadmiernej wilgoci, ciepła, oleju, chemikaliów i bezpośredniego światła słonecznego. Nie wkładaj żadnych przedmiotów do urządzenia i nie dopuszczaj do gromadzenia się kurzu. Nigdy nie używaj suszarki do włosów do suszenia urządzenia. Jeśli zamoknie, wytrzyj zewnętrzną powierzchnię suchą szmatką.

Zastosowanie wysokiego ryzyka: Produkt nie jest przeznaczony do zastosowań, w których jego awaria mogłaby prowadzić do śmierci, poważnych obrażeń lub szkód dla środowiska. Użytkie w takich przypadkach odbywa się na własne ryzyko.

Atmosfera wybuchowa: Nie przechowywać ani nie transportować materiałów łatwopalnych lub wybuchowych z tym produktem. Zawsze odłącz i wyładować urządzenie w miejscach o potencjalnie wybuchowej atmosferze. Nie ładuj urządzenia w takich środowiskach.

Außer Reichweite von Kindern aufbewahren: Manhattan-Produkte und -Zubehör sind keine Spielzeuge. Unsachgemäßer Gebrauch durch Kinder kann zu Verletzungen oder Schäden führen. **Bestimmungsgemäßer Gebrauch:** Halten Sie das Gerät fern von Feuchtigkeit (Regen, Schnee, Wasser), Wärmequellen, Lebensmitteln, übermäßiger Verschmutzung, Staub, Öl, Chemikalien und direkter Sonneneinstrahlung. Keine Fremdkörper einführen